

Product Fiche compliant to commission delegated regulation (EU) N° 65/2014

	Value	Unit	AQ29_00 28/01/2017
Supplier's name or trade mark	AIRLUX		IT il nome o il marchio del fornitore; BG името или търговска марка на доставчика; FI valmistajan nimi tai tavaramerkki; LV piegādātāja nosaukums vai preču zīme; PT nome do fornecedor ou marca comercial; SV Leverantörens namn eller varumärke; FR nom du fournisseur ou marque; CS název nebo obchodní značka výrobce; HR naziv ili zaštitni znak proizvođača; MT isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu; RO denumirea sau marca comercială a furnizorului; EL Ονομα ή σήμα του προμηθευτή;
Model identifier	AHK128IX		IT modello; BG идентификатор на модела; FI malli; LV piegādātāja modeļa identifikators; PT identificador de modelo; SV Leverantörens modellbeteckning; FR modèle; CS model; HR model; MT I-identifikatur tal-modell tal-fornitur; RO identificatorul de model al furnizorului; EL Μοντέλο;
Annual Energy Consumption - AEC _{hood}	50,0	kWh/a	IT indice di efficienza energetica; BG годишната консумация на енергия; FI energiatehokkuusindeksi; LV energoefektivitātes indeks; PT consumo anual de energia; SV Den årliga energiförbrukningen; FR consommation d'énergie annuelle; CS index energetické účinnosti; HR indeks energetske učinkovitosti; MT il-konsum annwali tal-enerġija; RO consumul anual de energie; EL Δείκτης ενεργειακής απόδοσης;
Energy Efficiency Class	A		IT classe di efficienza energetica; BG класът на енергийна ефективност; FI energiatehokkuusluokka; LV energoefektivitātes klase; PT classe de eficiência energética; SV Energieeffektivitetsklass; FR classe d'efficacité énergétique; CS třída energetické účinnosti; HR klasa energetske učinkovitosti; MT il-klassi tal-effiċjenza enerġetika; RO clasa de eficiență energetică; EL Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης;
Fluid Dynamic Efficiency - FDE _{hood}	28,5	%	IT efficienza fluidodinamica; BG газодинамичната ефективност; FI nestedynaaminen tehokkuus; LV hidrodinamiskā efektivitāte; PT eficiência da dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska effektiviteten; FR efficacité fluidodynamique; CS fluidní dynamická účinnost; HR učinkovitost dinamičke tekućine; MT I-effiċjenza fluidodinamika; RO eficiența fluido-dinamică; EL Δυναμική απόδοση ρευστότητας;
Fluid Dynamic Efficiency class	A		IT classe di efficienza fluidodinamica; BG класът на газодинамична ефективност; FI nestedynaaminen tehokkuusluokka; LV hidrodinamiskās efektivitātes klase; PT classe de eficiência dinâmica dos fluidos; SV flödesdynamiska klassen; FR classe d'efficacité fluidodynamique du modèle; CS třída fluidní dynamické účinnosti; HR klasa učinkovitosti dinamičke tekućine; MT I-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika; RO clasa de eficiență fluido-dinamică; EL Κατηγορία ρευστοδυναμικής απόδοσης;
Light Efficiency - LE _{hood}	32,0	lux/W	IT efficienza luminosa; BG ефективността на осветяване; FI valoteho; LV argaismājuma efektivitāte; PT eficiência de iluminação; SV Belysningsseffektiviteten; FR efficacité lumineuse; CS světelná účinnost; HR učinkovitost svjetla; MT I-effiċjenza tal-Idwal; RO eficiența iluminării; EL Φωτεινή απόδοση;
Lighting Efficiency Class	A		IT classe di efficienza luminosa; BG класът на ефективност на осветяване; FI valoteholuokka; LV argaismājuma efektivitātes klase; PT classe de eficiência de iluminação; SV Belysningsseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité lumineuse du modèle; CS třída světelné účinnosti; HR klasa učinkovitosti svjetla; MT I-klassi tal-effiċjenza tal-Idwal; RO clasa de eficiență a iluminării; EL Κατηγορία φωτεινής απόδοσης;
Grease Filtering Efficiency - GFE _{hood}	76,0	%	IT efficienza di filtraggio dei grassi; BG ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuodatustehokkuus; LV tauku filtrēšanas efektivitāte; PT eficiência de filtragem de gorduras; SV Fettfiltreringseffektiviteten; FR efficacité de filtration des graisses; CS účinnost filtrace tuků; HR učinkovitost filtriranja masnoća; MT I-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-grassiġiet; RO eficiența de filtrare a grăsimilor; EL Απόδοση φίλτραρίσματος του λίπους;
Grease Filtering Efficiency class	C		IT classe di efficienza del filtraggio dei grassi; BG класът на ефективността на филтриране на мазнини; FI rasvansuodatusksen tehokkuusluokka; LV tauku filtrēšanas efektivitātes klase; PT classe de eficiência de filtragem de gorduras; SV fettfiltreringseffektivitetsklass; FR classe d'efficacité de filtration des graisses du modèle; CS třída účinnosti filtrace tuků; HR klasa učinkovitosti filtriranja masnoća; MT I-klassi tal-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-grassiġiet; RO clasa de eficiență a filtrării grăsimilor; EL Κατηγορία απόδοσης του φίλτραρίσματος του λίπους;
Minimum Air Flow in normal use	190	m³/h	IT flusso d'aria alla potenza minima; BG дебитът при минималната скорост на нормално използване; FI ilmavirtaus minimiteholla; LV gaisa plūsmas ātrums pie minimālā ātruma normālā režīmā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade mínima; SV Luftflöde vid minimi under normal bruk; FR débit d'air à la vitesse minimale; CS průtok vzduchu při minimálním výkonu; HR protok zraka na minimalnoj snazi; MT I-fluss tal-arġja fil-veloċità minima tal-apparat waqt użu normali; RO debitul de aer la turarea minimă; EL Ροή αέρα στην ελάχιστη ισχύ.
Maximum Air Flow in normal use	480	m³/h	IT flusso d'aria alla potenza massima; BG дебитът при максималната скорост на нормално използване; FI ilmavirtaus maksimiteholla; LV gaisa plūsmas ātrums pie maksimālā ātruma normālā režīmā; PT valor do fluxo de ar na regulação de velocidade máxima; SV Luftflöde vidmaximalhastighet under normal bruk; FR débit d'air à la vitesse maximale; CS průtok vzduchu při maximálním výkonu; HR protok zraka na maksimalnoj snazi; MT I-fluss tal-arġja fil-veloċità massima tal-apparat waqt użu normali; RO debitul de aer la turarea maximă; EL Ροή αέρα στη μέγιστη ισχύ.
Air Flow at intensive/boost setting	638	m³/h	IT flusso d'aria in condizioni di uso intenso o boost; BG дебитът на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такава; FI ilmavirtaus intensiivissä tai tehostetussa käytössä; LV gaisa plūsmas ātrums intensīvā vai pastiprinātājā režīmā; PT valor do fluxo de ar no modo intensivo ou boost; SV Luftflöde vid intensiv- eller boostinställning; FR le débit d'air en mode intensif ou «boost»; CS průtok vzduchu za podminek intenzivního nebo zvýšeného používání; HR protok zraka u uvjetima intenzivnog korištenja ili pojačanja; MT I-fluss tal-arġja meta l-apparat ikun qed jithaddem bl-użu tal-modalità intensiva; RO ebitul de aer în modul intensiv sau accelerat; EL Ροή αέρα υπό συνθήκες έντονης ή επιταχυνόμενης χρήσης;
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed	50	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza minima; BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при минималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehosato minimiteholla; LV A-izsvarotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie minimālā ātruma normālā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade mínima; SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid minimi under normal bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; CS vážená hladina emisí hluku akustického výkonu při minimálním výkonu; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke na minimalnoj snazi; MT I-emissionijiet akustiki tal-qawwa tal-hoss fl-arġja, ipezzati għall-frekwenza A fil-veloċità minima; RO puterea acustică ponderată A a emisiiilor sonore transmise prin aer la turarea minimă disponibilă; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου στην ελάχιστη ισχύ.
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed	60	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A при максималната скорост; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehosato maksimiteholla; LV A-izsvarotās akustiskās jaudas emisijas gaisā pie maksimālā ātruma normālā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A com a regulação de velocidade máxima; SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximalhastighet under normal bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; CS vážená hladina emisí hluku akustického výkonu při maximálním výkonu; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke na maksimalnoj snazi; MT I-emissionijiet akustiki tal-qawwa tal-hoss fl-arġja, ipezzati għall-frekwenza A fil-veloċità massima; RO puterea acustică ponderată A a emisiiilor sonore transmise prin aer la turarea maximă disponibilă; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου στη μέγιστη ισχύ.
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed	67	dB(A) re 1pW	IT potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizioni di uso intenso o boost; BG нивото на мощността на излъчвания въздушен шум, по крива A на позицията за интензивен или форсиран режим, ако има такава; FI melupäästöjen A-painotettu äänitehosato intensiivissä tai tehostetussa käytössä; LV A-izsvarotās akustiskās jaudas emisijas gaisā intensīvā vai pastiprinātājā režīmā; PT nível de potência sonora com ponderação A no modo intensivo ou boost; SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektsläpp vid maximalhastighet under normal bruk; FR émissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A n mode intensif ou «boost»; CS vážená hladina emisí hluku akustického výkonu za podmínek intenzivního nebo zvýšeného používání; HR ponderirana zvučna snaga A razine buke u uvjetima intenzivnog korištenja ili pojačanja; MT I-emissionijiet akustiki tal-qawwa tal-hoss fl-arġja, ipezzati għall-frekwenza A meta l-apparat ikun qed jithaddem bl-użu tal-modalità intensiva; RO puterea acustică ponderată A a emisiiilor sonore transmise prin aer în modul intensiv sau accelerat; EL Σταθμισμένη ακουστική ισχύς Α των εκπομπών θορύβου υπό συνθήκες έντονης ή επιταχυνόμενης χρήσης;
Power consumption off mode - P _o	N/A	W	IT consumo di energia in modo spento; BG консумацията на мощност в режим „изключен“; FI energiankulutus sammutettuna; LV jaudas patēriņš izslēgtā režīmā; PT consumo de energia no modo de desativação; SV effektförbrukningen i fränläge; FR la consommation d'énergie en mode «arrêté»; CS spotřeba energie ve vypnutém režimu; HR potrošnja energije u načinu rada isključen; MT il-konsum tal-enerġija fil-modalità MiFi; RO consumul de putere în modul oprit; EL Κατανάλωση ενέργειας σε απενεργοποιημένη κατάσταση;
Power consumption in standby mode - P _s	0,45	W	IT consumo di energia in modo standby; BG консумацията на мощност в режим „готовност“; FI energiankulutus standby-tilassa; LV jaudas patēriņš gaidstāvības režīmā; PT consumo de energia no modo de espera; SV effektförbrukningen i standby-läge; FR la consommation d'énergie en mode «veille»; CS spotřeba energie v pohotovostním režimu; HR potrošnja energije u stanju mirovanja; MT il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija; RO consumul de putere în modul standby; EL Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής;

Additional Product Information compliant to commission regulation (EU) N° 66/2014

	Symbol	Value	Unit	
Time increase factor	f	0,7		IT Fattore di incremento nel tempo; BG Коефициент на увеличение на времето; FI Ajan korotuskertoin; LV Laika palielinājuma koeficients; PT Fator de aumento de tempo; SV Faktor övečanja časa; FR Facteur d'accroissement dans le temps; CS Koefficient zvýšení času; HR Faktor povećanja vremena; MT Fattur ta' żieda fil-ħin; RO Factor de cretere în timp; EL Παράγοντας αύξησης κατά την πρόοδο του χρόνου;
Energy Efficiency Index	EEL _{hood}	54,8		IT Indice di efficienza energetica; BG Индекс на енергийна ефективност; FI Energiatehokkuusindeksi; LV Energoefektivitātes indekss; PT Índice de eficiência energética; SV Indeks energetske učinkovitosti; FR Indice d'efficacité énergétique; CS Index energetické účinnosti; HR Indeks energetske učinkovitosti; MT I-Indiċi tal-effiċjenza enerġetika; RO Indice de eficiență energetică; EL Δείκτης ενεργειακής απόδοσης;
Measured air flow rate at best efficiency point	QBEP	290,5	m³/h	IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; BG Дебит, измерен в точката на най-висока ефективност; FI Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä; LV Gaisa plūsma, mērīta optimālajā darba punktā; PT Débito de ar medido no ponto de maior eficiência; SV Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal; CS Naměřený průtok vzduchu v bodě nejvyšší účinnosti; HR Izmjerena stopa protoka zraka pri točki največje stopnje iskoristenja; MT I-rata tal-fluss tal-arġja mkejja fil-punt tal-effiċjenza massim; RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă; EL Πισωή όέρα που μετρίται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης;
Measured air pressure at best efficiency point	PBEP	468,0	Pa	IT Pressione dell'aria misurata al punto di mas-sima efficienza; BG Налягане, измерено в точката на най-висока ефективност; FI Mitattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä; LV Gaisa spiediens, mērīts optimālajā darba punktā; PT Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência; SV Izmerjen zračni tlak na točki največje učn-kovitosti; FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal; CS Naměřený tlak vzduchu v bodě nejvyšší účin-nosti; HR Izmerjen tlak zraka pri točki največje stopnje iskoristenja; MT I-presjoni tal-arġja mkejja fil-punt tal-effiċjenza massima; RO Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă; EL Πισωή του αέρα που μετρίται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης;
Maximum air flow	Q _{max}	638,0	m³/h	IT Flusso d'aria massimo; BG Максимален дебит; FI Suurin ilmavirta; LV Gaisa maksimālā plūsma; PT Débito de ar máximo; SV Največji pretok zraka; FR Débit d'air maximal; CS Maximální průtok vzduchu; HR Najveći dopušteni protok zraka; MT I-fluss massimu tal-arġja; RO Fluxul maxim de aer; EL Μέγιστη ροή αέρα;
Measured electric power input at best efficiency point	WBEP	132,3	W	IT Potenza elettrica assorbita al punto di mas-sima efficienza; BG Входна електрическа мощност в точката на най-висока ефективност; FI Mitattu sähköin otteleho parhaan hyötysuhteen pisteessä; LV Elektriskā ieejas jauda, mērīta optimālajā darba punktā; PT Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência; SV Izmerjena vhodna električna moč na točki največje učinkovitosti; FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal; CS Naměřený elektrický příkon v bodě nejvyšší účinnosti; HR Izmerjena ulazna električna snaga pri točki največje stopnje iskoristenja; MT I-kontributtal-enerġija elettrika mkejja fil-punt tal-effiċjenza massima; RO Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă; EL Ηλεκτρική ισχύς που απορροφάται στο σημείο της μέγιστης απόδοσης;
Nominal power of the lighting system	WL	4,4	W	IT Potenza nominale del sistema di illuminazio-ne; BG Номинална мощност на осветителната система; FI Valaistusjärjestelmän nimellisteho; LV Argaismes sistēmas nominālā jauda; PT Potência nominal do sistema de iluminação; SV Nazivna moč sistema za osvetljevanje; FR Puissance nominale du système d'éclairage; CS Jmenovitý příkon osvětlovacího systému; HR Nominalna snaga sustava za osvetljavanje; MT I-qawwa nominali tas-sistema tal-Idwal; RO Puterea nominală a sistemului de iluminat; EL Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού;
Average illumination of the lighting system on the cooking surface	E middle	229	lux	IT Illuminamento medio del sistema di illuminazio-ne sulla superficie di cottura; BG Средна осветеност, осигурявана от осветителната система върху повърхността за готвене; FI Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valais-tusvoimakkuus keittopinnalla; LV Argaismes sistēmas vidējais vidējais apgaismojums uz ēdiena gatavošanas virsmas; PT Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura; SV Poprечно osvetljenje kuhalne površine, ki jo zagotavlja sistem za osvetljevanje; FR Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson; CS Průměrné osvětlení varného povrchu osvětlo-vacím systémem; HR Prosječno osvetljenje sustava za osvetlja-vanje površine za kuhanje; MT I-luminazzjoni medja tas-sistema tal-Idwal fuq il-wiċċ għat-tsiġ; RO Iluminarea medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit; EL Μεαία φωτεινότητα του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια μαγειρίδας;